

SPORAZUM O SARADNJI

Zaključen između:

UNIVERZITETA U TRAVNIKU, Ul. Aleja Konzula br. 5, koga zastupa, prof. dr. Rasim Dacić, Rektor i

KOLEDŽ "BIZNESI" UI „Motrat Qeriazhi“ nr 29 Prishtina, koga zastupa Prof dr Shyqeri Kabashi, Rektor

Univerzitet u Travniku i Koledž "BIZNESI" Priština, u daljem tekstu "stranke":

Pokrenute željom za uspostavljanje boljih odnosa institucionalne saradnje sa obostranim interesom kao i u interesu discipliniranja razmjene i koordinaciji istraživačkih i naučnih aktivnosti, složili su se o sljedećem:

Član 1

Stranke će pomagati jedna drugoj u kvalifikaciji akademskog osoblja, kroz organizaciju seminara za obuku, zajedničkih naučno - istraživačkih projekata, naučnih konferencija i simpozijuma od obostranog interesa i sl.

Član 2

Stranke, u zavisnost od uslova i od mogućnosti, razmjenjivat će akademske ili periodične publikacije kao i svaku drugu naučnu informaciju od zajedničkog interesa.

Član 3

Stranke će informirati jedna drugu u vezi organiziranja naučnih konferencija od njihovih strana ili u saradnju sa homolognim fakultetima ili institucijama, domaće ili strane i podsticati sudjelovanje nastavnog osoblja u tim djelovanjima.

Član 4

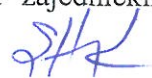
U okviru razmjene pedagoškog i akademskog iskustva, stranke će jedna drugoj slati njihove programe i nastavne planove.

Član 5

Stranke, u zavisnost od uslova i od mogućnosti, će razmjenjivati lektore (predavače) za predavanje nastavne cjeline u disciplinama koja se budu procijenila kao zajednički interes, poštujući svoje interne normativne akte.

Član 6

Nastavno osoblje obadviju strana, u zavisnosti od interesa, učestvovat će u zajedničkim studijskim aktivnostima.



Član 7

Obadvije strane, u zavisnosti od uslova i od mogućnosti, će razmjenjivati studente, podsticati učešće studenata na studentskim simpozijima i zajedničkim projektima.

Član 8

Obadvije strane, u zavisnosti od uslova i od mogućnosti, će razmjenjivati laboratorijske i didaktičke ambijente za studente i za akademsko osoblje.

Član 9

Stranke ulaze u partnerstvo za razvoj zajedničkih projekata za programe Erasmus +, IPA, Horizont 2020, itd.

Član 10

Ovaj sporazum će ostati na snazi 5 (pet) akademskih godina, počevši od 2020/2021 akademske godine

Član 11

Ovaj sporazum je sačinjen u četiti (4) istovjetna primjerka od kojih svaka strana zadržava po dva (2) primjerka.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja obje sporazumne strane.

REKTOR

prof. dr. Rasim Dacić


REKTOR

prof. dr. Shyqeri Kabashi

Datum: 28.12.2020.

Broj: 764/20

Datum: 29.12.2020

Broj:513/20